

# Pz.Kpfw.VI TIGER I

PANZERKAMPFWAGEN

Early Version

タイガーI型戦車 初期型

上級者向き



# FUJIMI

フジミ模型株式会社

静岡県駿河区登呂4-21-1 〒422-8033

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

4-21-1,TORO,SURUGAKU,SHIZUOKACITY,JAPAN



組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.  
Lésez-les ces instructions avant de commencer le montage de la maquette.  
No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar el modelo.  
組み立て前、説明書をお読み下さい。

**1** 組み立てる前に説明書をお読み下さい。  
Read the Manual before you start assembling.  
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.  
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.  
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.  
組合之前請先看說明書。



**2** 組み立てる前に部品を確かめて下さい。  
Make sure that the kit is complete with all the parts.  
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.  
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.  
Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza.  
組合之前請先檢點零件。

**3** 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので破り捨て下さい。  
After taking out the parts from the plastic bag, ear up to the plastic bag. Little child may wear it over his head only to be suffocated.  
Falls ein in Ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und dann ersticken.  
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.  
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa, o si niños pequeños podrían ahogarse.  
取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上會有窒息之危險，所以請你把它撕掉。



**4** 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱くと、刃先等で指、足など切る可能性があります。  
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.  
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile verletzen an der Hand, dem Finger oder dem Fuß. Verwenden Sie eine Pinzette zum Entfernen der überflüssigen Teile. Vermeiden Sie das Benutzen von Messer oder Feile. Verwenden Sie Handschuhe.  
Utilisez les tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al traher las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc, tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.  
用鉗子切下零件，然後，用刀和銼刀等將零件的多余部分切掉磨光。在使用鉗子、刀和銼刀等工具時，在在有因不注意而碰到刀刃。

**5** 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いは注意して下さい。手袋をはめて下さい。  
Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves. Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.  
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux excroissances dues aux moulures défectueuses des pièces métalliques et élastiques. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.  
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.  
組合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖刺，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心，有時候會被切斷手指或腳趾。



**6** 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込み、鼻が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。While assembling the kit. Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.  
Légen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau an Behälter der Reichweite von Kleinkindern aus. Verschluckte Plastikgegenstände können zu Erstickungen führen. Daran leckende oder kauernde Kinder könnten sich vergiften.  
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer étrangement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.  
Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que tragan. También podrían causar envenenamientos si se chupan o muerden.  
組合進行中の零件和破片，要保管在小孩的手摸不到的水平地方。万一小孩子吞下零件或破片會窒息，是危險的。還有咬一咬或甜一甜，有時會中毒，是危險的。

**7** 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。  
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.  
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.  
ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Evitez l'usage à proximité d'un feu.  
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego.  
但是若使用強力膠時，必須打開 戶充分換氣也要避免在附近使用火。



**8** 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。  
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.  
Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.  
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bien aérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.  
Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde haga el ensamble.  
若塗漆本套組合件時，請打開 戶充分換氣，有中毒之危險，還有請避免在附近使用火。

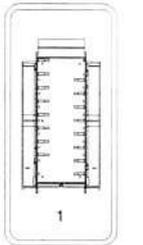
**9** デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。  
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.  
Mit Schere das Dekalierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abtrocknen lassen, dann es auf die Klebfläche am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abgeben.  
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le papier support.  
Usando un par de tijeras, corte alrededor de la calcomanía que quiere pegar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslice el cartón debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.  
用 子 剪 下 20秒鐘，然後小心地將 葉背後的底紙揭下來， 貼上好。

印の部品は使用しません  
余った部品は予備です。

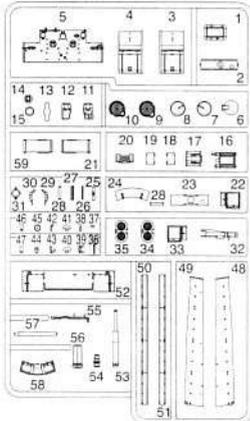
## PARTS LIST

※はじめにセットの内容をお確かめください。万が一、欠品や不良品などありましたら、当社までご連絡ください。  
※ランナーからパーツを切り取る際、ニッパーなどの工具のご使用には十分注意してください。

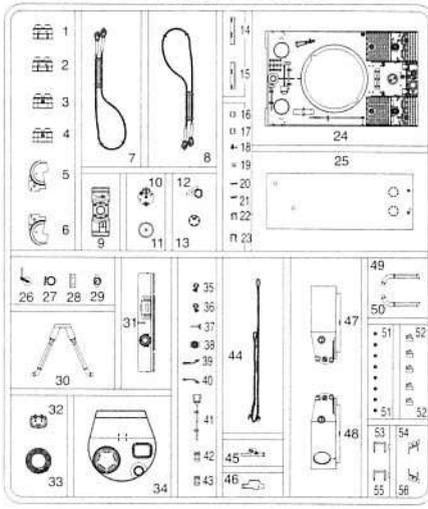
### A部品 A Parts



### B部品 B Parts



### C部品 C Parts



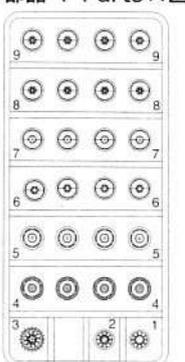
### D部品 D Parts x2



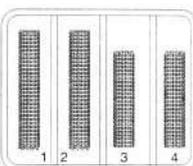
### E部品 E Parts x2



### F部品 F Parts x2



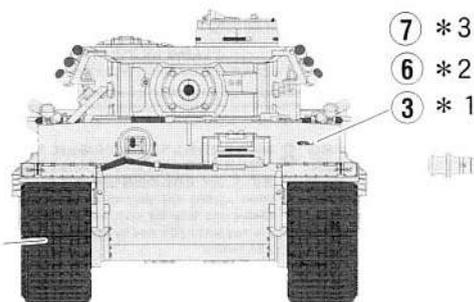
### G部品 G Parts x2



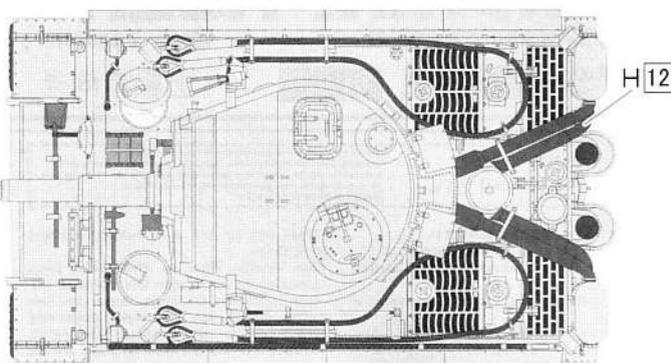
# Marking & Painting

★ ① ~ ⑦

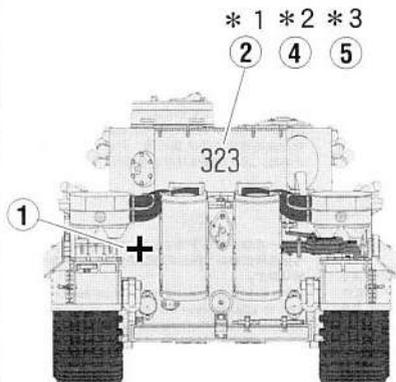
車体の基本塗装は \* 1 H 79  
\* 2 / \* 3 H 32



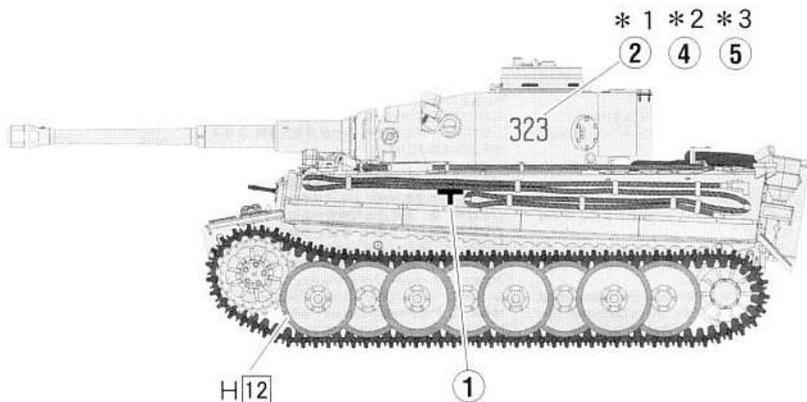
⑦ \* 3  
⑥ \* 2  
③ \* 1



H12



\* 1 \* 2 \* 3  
② ④ ⑤



\* 1 \* 2 \* 3  
② ④ ⑤

H12

①

## 本キットで使用する塗料

● 色を塗る時は、安全な水性塗料を使って下さい。

● キットの指定塗料は

『株式会社 GSIクレオス』社製です。

● H口は、「水性ホビーカラー」

■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。

● キットの指定塗料番号は

参考にご利用下さい。

\* ご参考としてご利用下さい。

大戦後期 3色迷彩 H79 39 ダークイエロー WW2 ドイツ戦車色 H47 41 レッドブラウン WW2 ドイツ戦車色 70 ダークグリーン WW2 ドイツ戦車色

H 8	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	PLATA	銀色
H 12	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黒色
H 18	28	黒鉄色基本色	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黒鉄色
*	H 32	40	ダークグレー	FIELD GRAY(1)	FIELD GRAU(1)	GRSDES	田灰色 (1)
*	H 47	41	レッドブラウン	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	紅棕色
*	H 79	19	サンディイエロー	SANDY YELLOW	SAND GELB	JAUNE SABLE	砂黄色

\*印は車体色です。お好みでご利用下さい。

## 使用マークの意味

⚠ 注意してください。  
Besondere Beachtung schon  
ven (Vorsicht)  
Faire tres attention (Prudence)  
Tenha cuidado  
小心留意。

⊕ 2組つきます。  
Make 2sets.  
2 Sätze erstellen.  
Realizar dois pacotes.  
Ensamblar dos juegos.  
同様の製作2套。

★ デカールをはります。  
Apply decal.  
Abziehbilder anbringen  
Coller le decalque.  
Adherir la calcomania.  
貼上米印紙。

⊖ どちらかを選びます。  
Optional parts.  
Teils nach Wahl.  
Pieces au choix.  
Seleccione uno.  
可以選擇使用。

⊕ 反対側にもあります。  
Repeat for opposite side.  
Wiederholung für gegenüberliegende Seite.  
Répétition de la page précédente.  
Tambien en el lado opuesto.  
第一通紙複製作。

⇄ 動きます。  
Movable parts.  
Auswechselbare Teile.  
Piezas intercambiables.  
Se mueven.  
可活動部件。

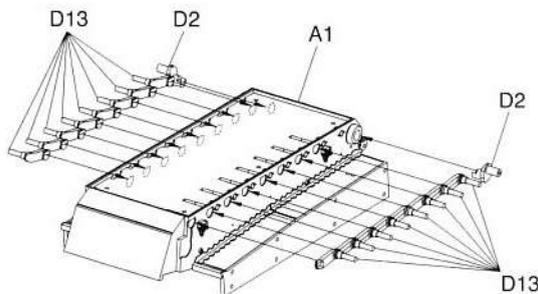
⚠ 穴をあけます  
Make hole.  
Bohrung anbringen.  
Perforar un orificio.  
Haga un agujero.  
鑽孔。

✂ 接着はしません。  
Do not cement.  
Do not glue.  
Do not glue.  
Do not glue.  
Do not glue.

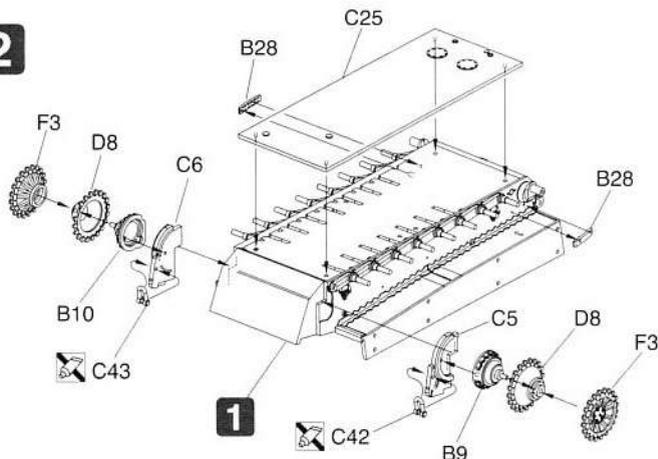
## 組み立て

⚠ 組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。 USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED.

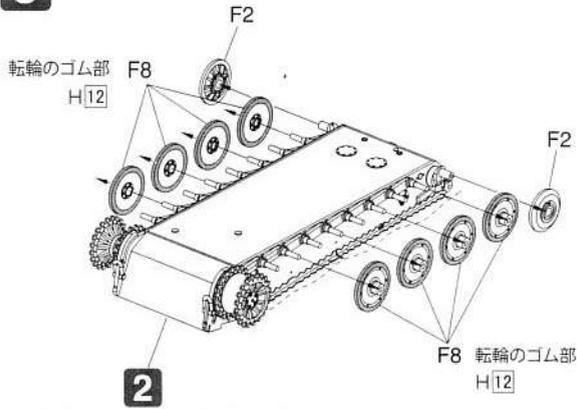
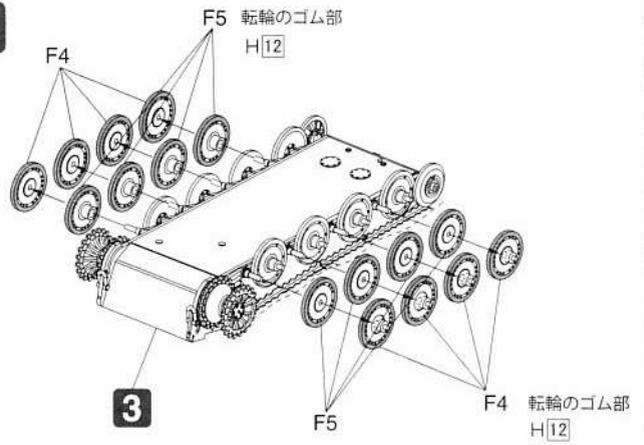
1



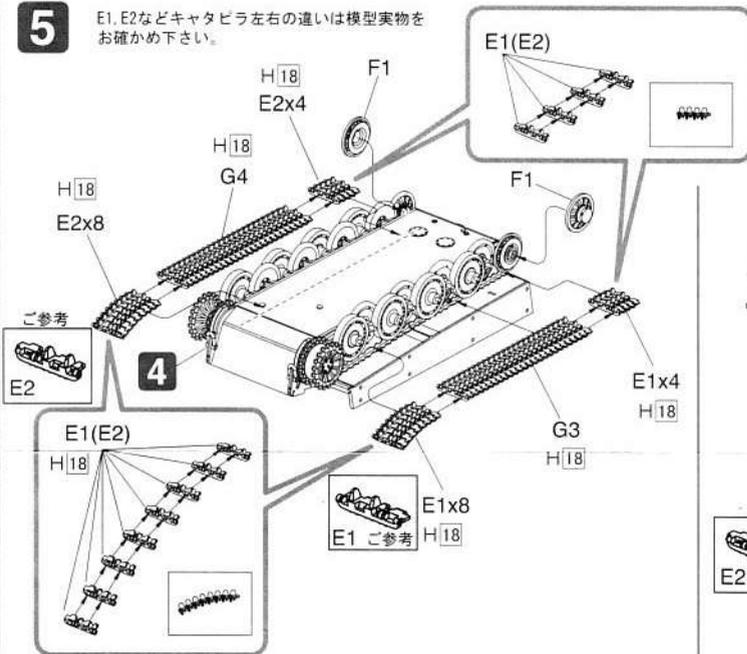
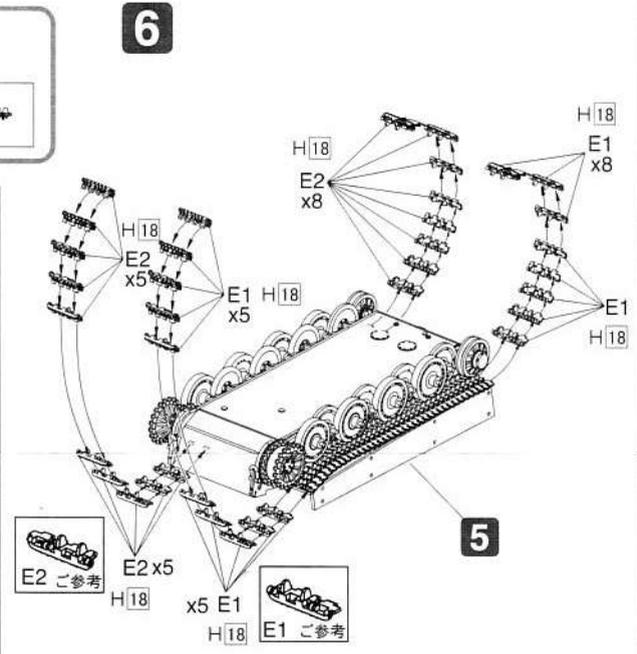
2



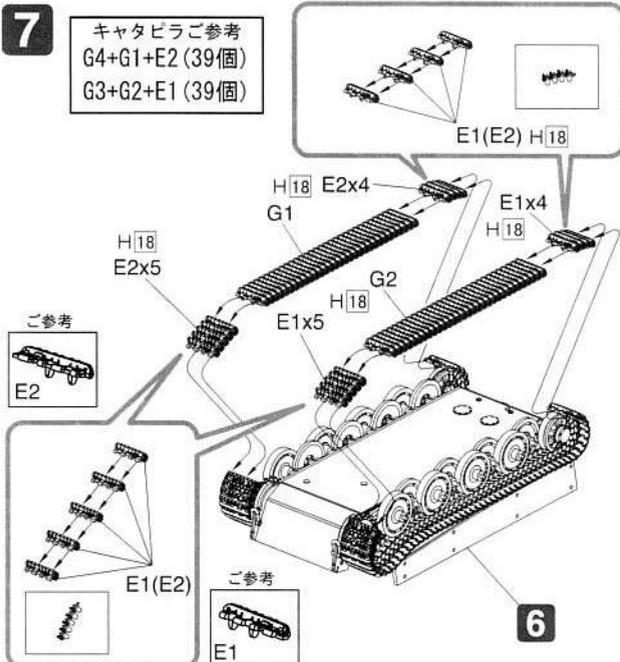
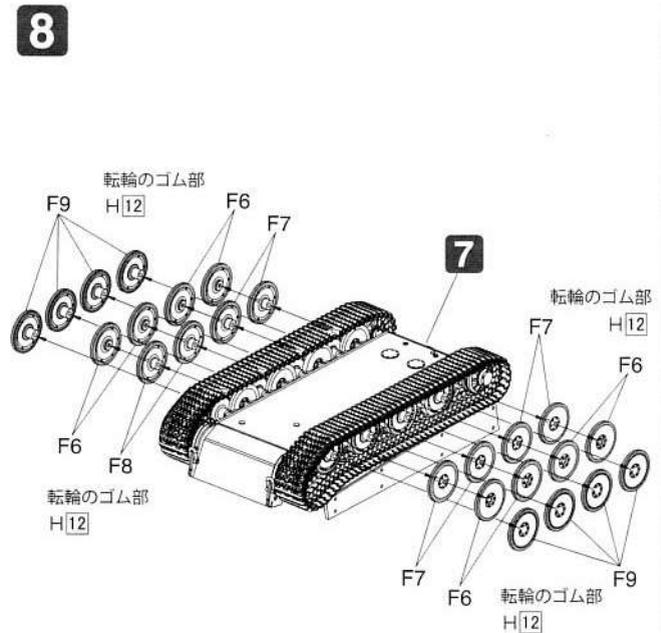
2

**3****4****5**

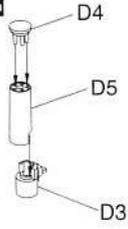
E1, E2などキャタピラ左右の違いは模型実物をお確かめ下さい。

**6****7**

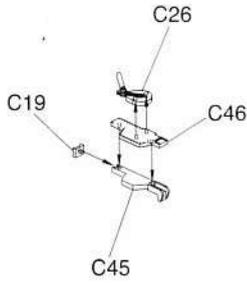
キャタピラご参考  
G4+G1+E2 (39個)  
G3+G2+E1 (39個)

**8**

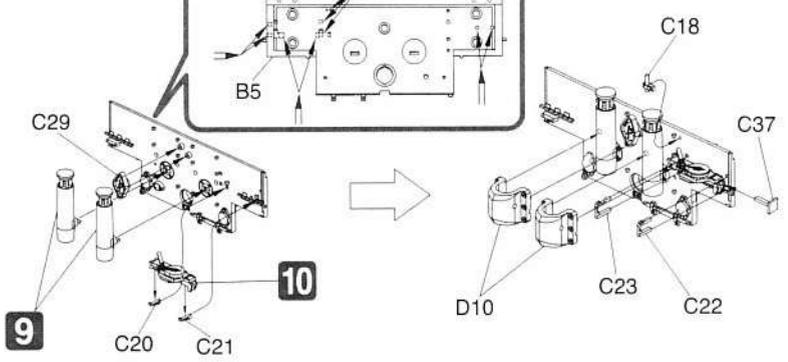
9



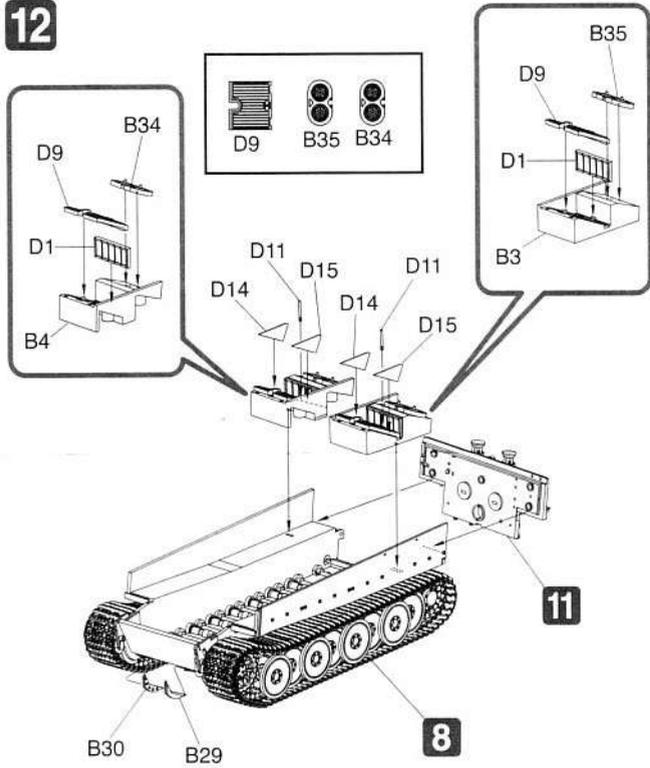
10



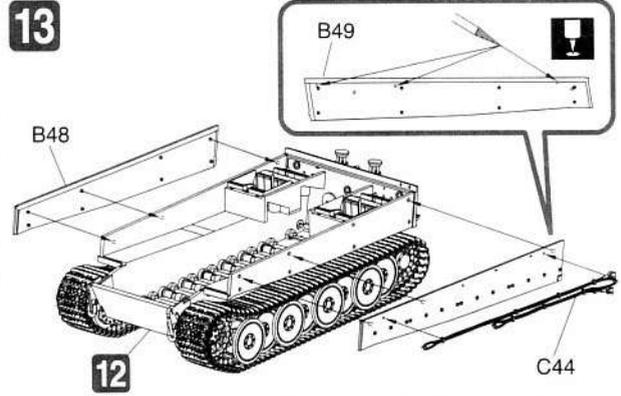
11



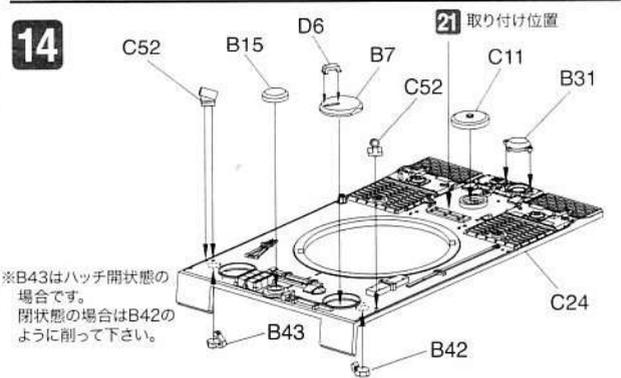
12



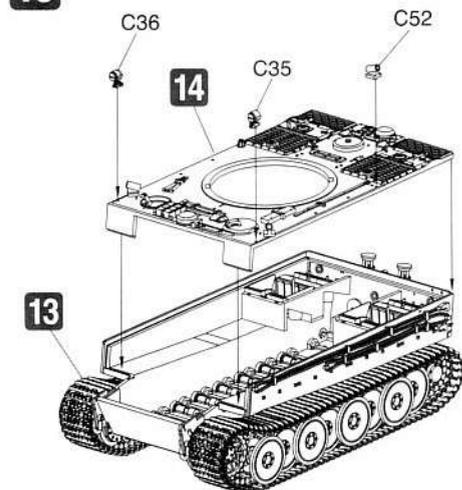
13



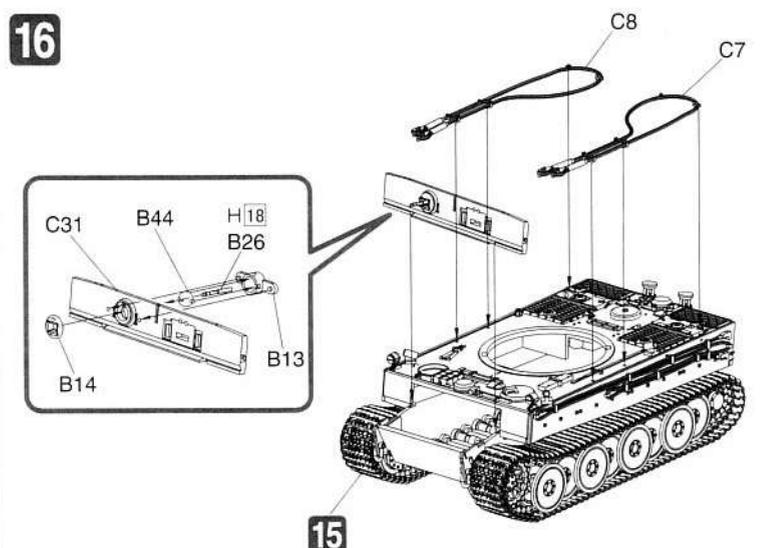
14

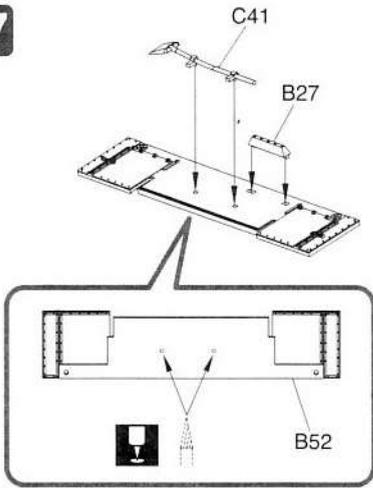
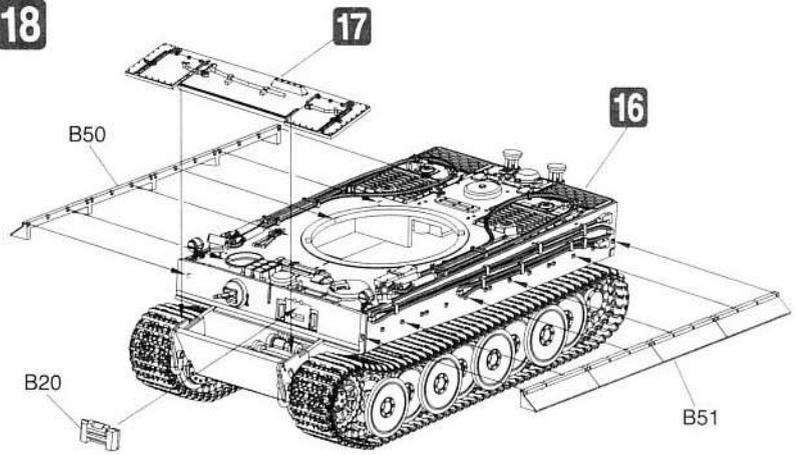
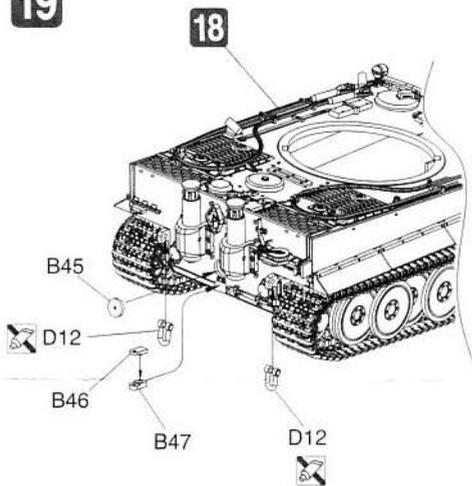
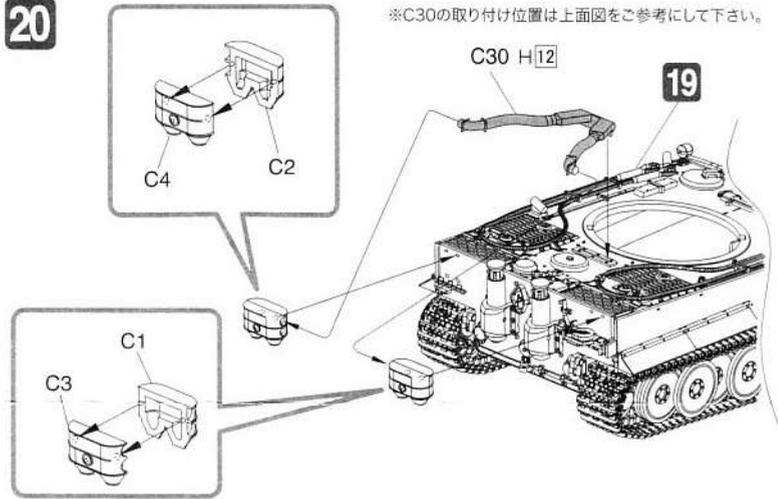
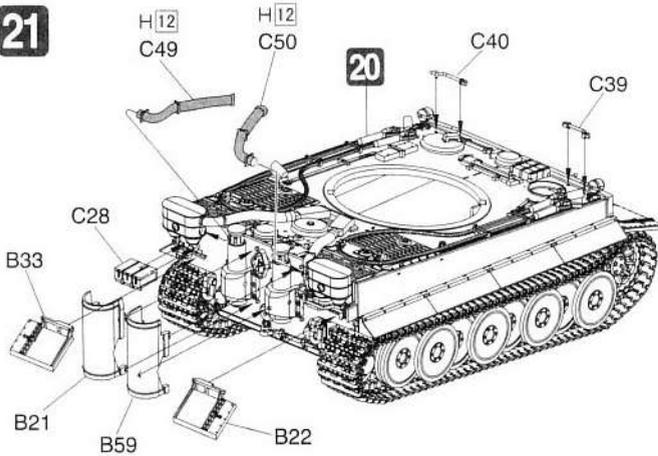
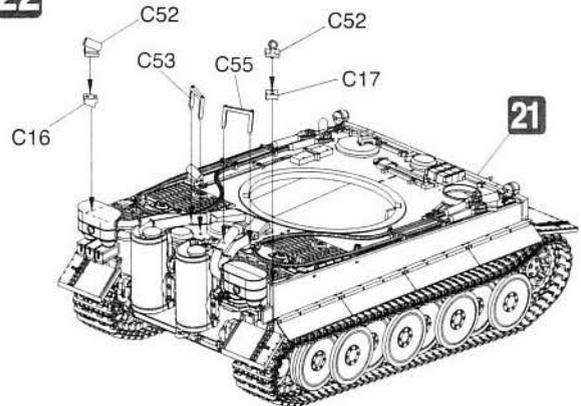
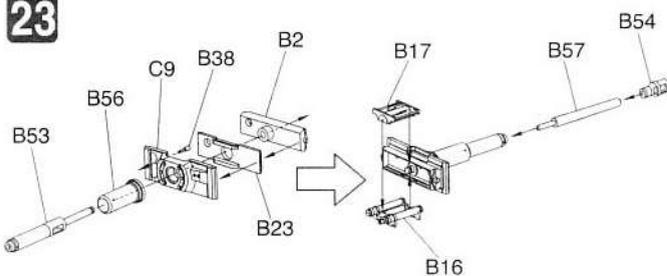
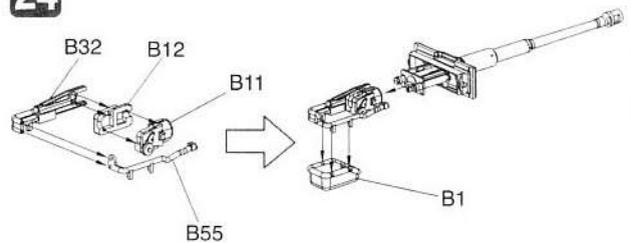


15

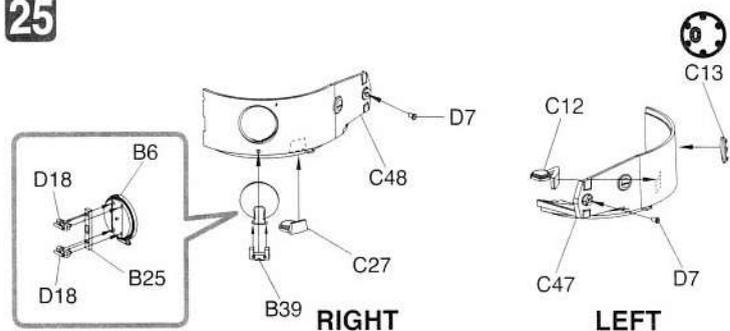


16

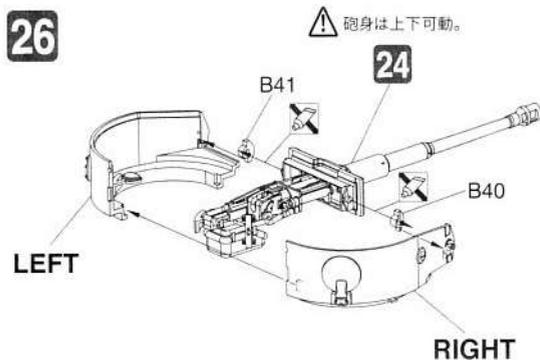


**17****18****19****20****21****22****23****24**

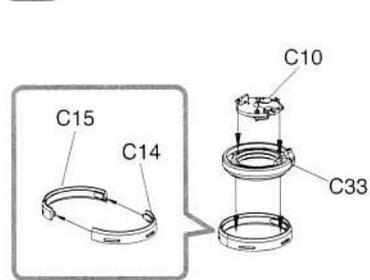
25



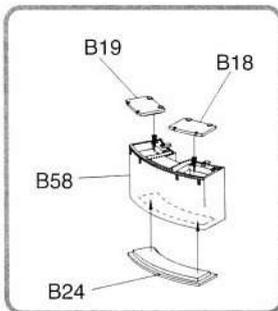
26



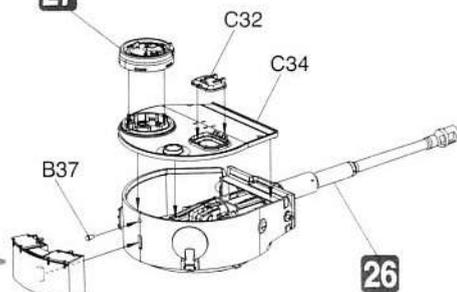
27



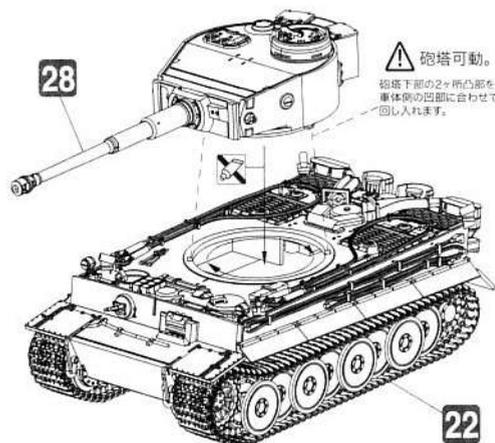
28



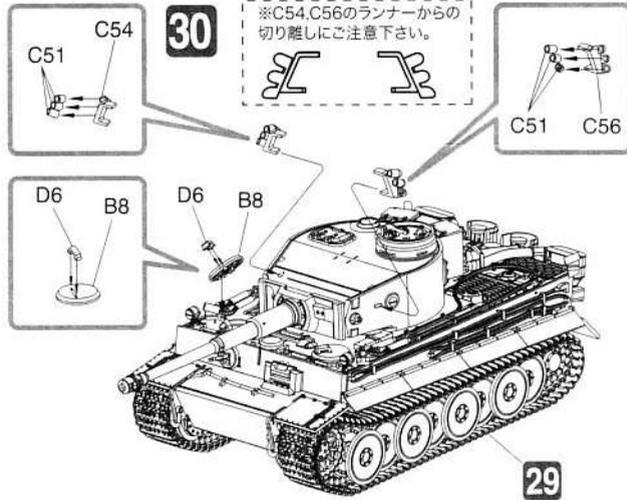
27



29



30



## ■ パーツを注文される時は

●部品を破損、紛失された方は、下記の必要な部品を○でかこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。

### 部品請求カード

1/72 ミリタリーシリーズ No.7  
**タイガーI型戦車 初期型**

部品名	部品代 + 送料	部品名	部品代 + 送料
A部品	435円	F部品/1枚	498円
B部品	665円	G部品/1枚	435円
C部品	770円	デカール	290円
D部品/1枚	435円	組立説明書	266円
E部品/1枚	435円		

※表示価格は予告なく変更する場合があります。

(表示価格には消費税5%が含まれております)

2012年1月印刷  
722344

FUJIMI

郵便番号 ☎ \_\_\_\_\_ 氏名 \_\_\_\_\_  
住所 \_\_\_\_\_

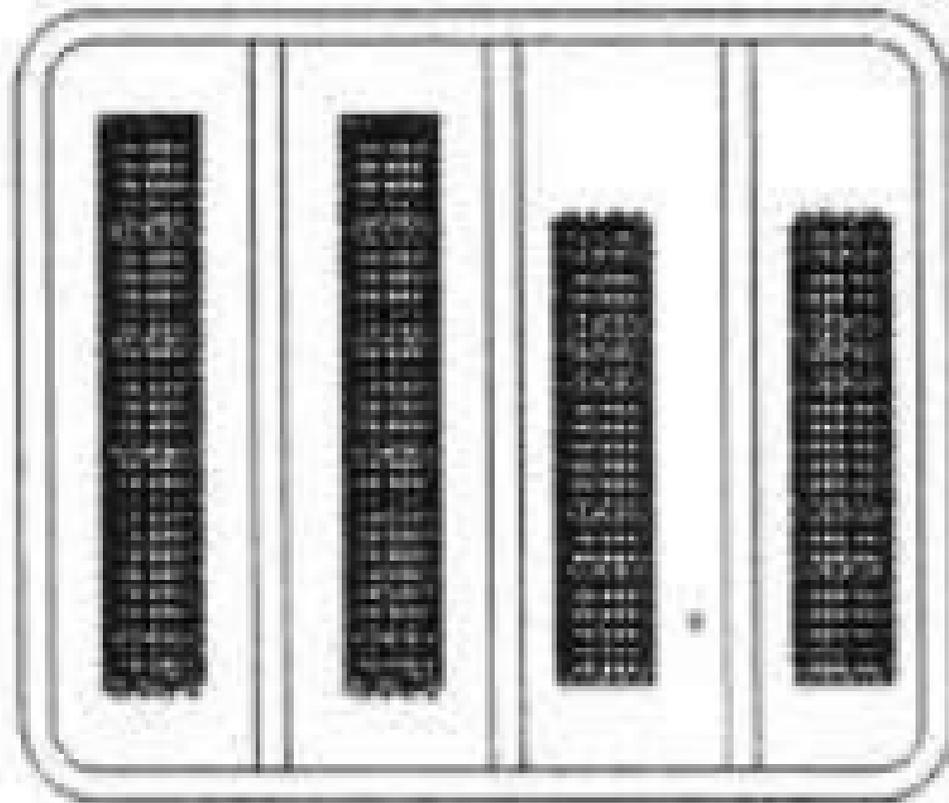
フジミ模型株式会社「アフターサービス係」  
〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1  
TEL(054)286-0346 FAX(054)286-0349

### 郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo.、  
バーコードNo製品名称、部品名、数量
- 払込人住所氏名欄 御お客様の住所、氏名、電話番号  
郵便番号
- 金額欄 部品代、消費税送料を含む代金総額

☆お届けは郵便振替の場合、1週間～10日間位かかります。  
☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要ありません。



説明書 訂正箇所のお知らせ

**G部品 G Parts** ~~✕~~

※G パーツの記載に誤りが有りました。キットに入っている枚数（組立に必要な枚数）は1枚です。  
フジミ模型